

GB LOVI Non-Spill Cup with Silicone Spout was made to support and encourage a child to drink independently so that your little one likes to use it and chooses it as „My Cup”. Soft spout is made of high quality, chemically neutral silicone. Thanks to small amount of elements LOVI Non-Spill Cup is easy to wash and assemble. It is also equipped with cap that protects the spout against dirt, profiled handles and anti-splidding base. LOVI Non-Spill Cup is compatible with 360 Cup mechanism.

Keep the cup clean. Before each use wash in warm water with mild detergent and rinse well. Pour with boiling water. Do not boil. Do not sterilize. Avoid using sharp or abrasive materials when cleaning. Do not push anything through the hole in spout as it can damage the spout. Thick liquid (e.g. suspensions with fruit pieces) may clog a spout. Inspect carefully before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness. Do not use this product in a microwave. This product is not recommended for use in a dishwasher. This product is not suitable for use with hot or fizzy drinks. Resulting pressure can cause a discharge of liquid. For your child’s safety and health. Warning! Always use this product under adult supervision. Continuous and prolonged sucking of fluids may cause tooth decay. Always check the liquid temperature before feeding. Warning! This product is not a toy. Keep away from reach of children when not in use. Retain the instruction for later use. Batch code and expiry date for the tea on the packaging.



Mundstück beim Trinken von den Zähnen ferngehalten, wodurch das Kariesrisiko reduziert wird. Durch die kleine Anzahl von Bauteilen lässt sich das Erzeugnis einfach zusammensetzen und abwachen. Das Erzeugnis ist mit einer Schutzkappe zum Schutz vor Verschmutzungen, mit profilierten Griffen und einer rutschfesten Basis ausgestattet. Kompatibel mit dem Mechanismus des LOVI-360-Bechers. Den Trinkbecher sauber halten. Vor dem ersten und jedem weiteren Gebrauch alle zerlegten Teile des Trinkbeckers in warmem Wasser mit sanftem Waschmittel reinigen und sorgfältig mit Warmwasser ausspülen. Nicht auskochen. Keine Werkzeuge benutzen, die rau sind und die Oberfläche zerkratzen können. Keine Gegenstände durch die Öffnungen im Ventil durchpressen, weil dies dessen Dichtigkeit verursachen kann. Durch dickflüssige Flüssigkeiten (wie z.B. Suspensionen mit Fruchtteilen) kann das Mundstück verstopft werden. Die Qualität des Erzeugnisses vor jedem Gebrauch überprüfen. Beim Austritt von ersten Abnutzungs- oder Zerstörungsanzeichen das Erzeugnis wegwerfen. Das Erzeugnis ist für Mikrowellengeräte nicht geeignet. Abwaschen des Trinkbeckers in Geschirrspülm ist nicht empfohlen. Den Trinkbecher mit heißen oder kohlenstoffhaltigen Getränken nicht füllen, denn durch den entstehenden Überdruck Flüssigkeiten auslaufen können. Für die Sicherheit Ihres Kindes. WARNUNG! Das Erzeugnis immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Durch langzeitiges und ständiges Säugen von Flüssigkeiten kann Karies beim Kind verursacht werden. Überprüfen Sie immer die Temperatur, bevor Sie das Kind stillen! Das Erzeugnis ist kein Spielzeug.

PL Kubek niekapek z miękkim z silikonowym ustnikiem LOVI został zaprojektowany w taki sposób, aby wspierać i zachęcać do samodzielności w nauce picia, aby Twoje Dziecko myślało o nim „Mój kubek” i lubilo go używać. Miękki ustnik jest wykonany z wysokiej jakości chemicznie obojętnej silikonu. Ma ergonomiczny kształt i długość, która łukuje go podczas picia poza obszarem zębów dziecka, dzięki czemu redukuje zagrożenie próchnicą. Dzięki niewielkiej ilości elementów jest łatwy do składania i mycia. Jest wyposażony w kapsel chroniący ustnik przed zabrudzeniem, profilowane uchwyty i antypoślizgowa podstawa. Jest kompatybilny z mechanizmem Kubka LOVI 360.

Kubek utrzymuj w czystości. Przed pierwszym i każdym kolejnym użyciem umyj wszystkie rozmontowane części w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem myjącym, dokładnie wypłucz. Polewaj wrzątkiem. Nie gotuj. Nie sterylizuj. Unikaj szorstkich, rysujących powierzchni narzędzi. Nie przeciskaj żadnych przedmiotów przez otwór w ustniku, ponieważ może on ulec zniszczeniu. Geste plynny, np. zawiesiny z drobinami owoców, mogą zatkать ustnik. Wyrób sprawdź przed każdym użyciem. W przypadku pierwszych oznak zniszczenia lub zużycia wyrzuc. Nie stosować w kuchenkach mikrofalowych. Nie zaleca się mycia kubka w zmywarce. Nie napełniaj kubka gorącymi lub gazowanymi napojami. Powstałe wówczas nadciśnienie może powodować wyłanie się plynu. Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka. OSTRZEŻENIE! Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych. Ciagle i przeduzone ssanie plynów może powodować próchnicę. Zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu

Aller Bestandteile des Erzeugnisses außerhalb der Kinderreichweite aufbewahren. Die Gebrauchsanleitung nicht wegwerfen, weil sie wichtige Informationen enthält. Die Seriennummer und das Verfallsdatum für das Silikon-Mundstück sind auf der Verpackung angegeben.

ES La taza antiderrames con boquilla blanda de silicona LOVI ha sido diseñada para apoyar y alentar a su pequeño a que beba por sí mismo tanto que le gustará su uso y la escogerá como “mi taza”. La boquilla blanda ha sido fabricada de un silicona químicamente neutro y de alta calidad. Tiene un diseño ergonómico que evita el contacto con los dientes de su bebé disminuyendo así el riesgo de caries. Gracias a sus pocos elementos la taza es fácil de lavar y montar. Está equipada con una tapa que protege la boquilla de la suciedad, asas perforadas y una base antideslizante. Es compatible con el mecanismo de la taza LOVI 360.

Mantenga la taza limpia. Antes del primer uso y antes de utilizarlo posteriormente lave todos los elementos desmontados en agua caliente con un jabón suave. Aclárelas abundantemente. Vierta el agua hirviendo sobre ellos. No los hierva. No los esterilice. Evite los materiales abrasivos que puedan rayar la superficie del producto. No introduzca ningún objeto Físicamente auslaufen können. Für die Sicherheit Ihres Kindes. WARNUNG! Das Erzeugnis immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Durch langzeitiges und ständiges Säugen von Flüssigkeiten kann Karies beim Kind verursacht werden. Überprüfen Sie immer die Temperatur, bevor Sie das Kind stillen! Das Erzeugnis ist kein Spielzeug.

przed karmieniem. Uwaga! Produkt nie jest zabawką. Wszystkie części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dziecka. Zachowaj instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje. Numer serii oraz data ważności silikonowego ustnika podane na opakowaniu.

RUS Кружка-непроливайка с мягким силиконовым носиком LOVI разработана таким образом, чтобы подходить и поощрять к самостоятельному обучению питью, чтобы ваш Ребенок думал о нем «Моя кружка» и любил его использовать. Мягкий носик изготовлен из высококачественного, химически нейтрального силикона. Имеет эргономичную форму и длину, которая размещает его во время питья за пределами зубов ребенка, благодаря чему снижает риск кариеса. Благодаря небольшому количеству элементов легко собирать ее и мыть. Оснащен колпачком, защищающим носик от загрязнения, профилированными ручками и противоскользящим основанием. Совместим с механизмом Кружки LOVI 360.

Содержите кружку в чистоте. Перед первым и каждым последующим использованием вымойте все разобранные части в теплой воде с мягким моющим средством, тщательно прополощите. Ополосните кипятком. Не кипятите. Не стерилизуйте. Избегайте шероховатых, царапающих поверхностей инструментов. Не выдавливайте никаких предметов через отверстие в носике, так как он может быть поврежден. Густые жидкости, например, суспензии с частицами плодов, могут засорить носик. Изделие проверьте перед каждым использованием.

con gas. La presión puede causar el derrame de la bebida. Por la salud y seguridad de su bebé ¡Advertencia! Utilice siempre el producto bajo la supervisión de un adulto. La succión continua y prolongada de los fluidos puede causar caries. Verifique siempre la temperatura de la comida antes de la toma. ¡Atención! El producto no es un juguete. Mantenga todos los elementos fuera del alcance de los niños. Conserve las instrucciones por contien información importante. Lote de fabricación y fecha de caducidad de la boquilla están impresas en el empaque.

EST LOVI lekkebava silikoonist tilaga joogilass loodi, et toetada ja julgustada teie last iseseisvalt oma esimesest isiklikult tassist jooma. Pehme tila on valmistatud kõrge kvaliteediga kemikaalivaba silikoonist. Tänu vähestele osadele on LOVI lekkebava tass lihtne pesta ja kokku panna. Toode on varustatud korgiga, mis kaitseb tila mustuse eest, sagandaga ning libiseskindlata põhjaga. LOVI lekkekindel tass on varustatud ka 360° mehhanismiga.

Hoidke joogilass puhtana. Enne igat kasutuskorda peske toode soojas vees õrmatoliselt pesuvahendiga ning seejärel loputage hooikalt. Valage toode keeva veega üle. Ärge keetke. Ärge steriliseerige. Ärge kasutage toote puhastamisel teravaid või abrasivseid puhastusvahendeid. Ärge lükake midagi läbi tilas oleva avaga, sest see võib tila kahjustada. Paksud vedelikud (näiteks tükikügeda puuviljamahlad) võivad tila ummistada. Kontrollige hoolikalt enne igat kasutamist. Visake toode minema esimeste kahjustuste või kulumisälgedele ilmnemisel. Ärge kasutage



В случае появления первых признаков повреждения или износа выбросьте. Не используйте в микроволновой печи. Не рекомендуется мыть кружку в посудомоечной машине. Не наполняйте кружку горячими или газированными напитками. Возникающее в этом случае давление может вызвать пролитие жидкости. Для безопасности и здоровья вашего ребенка. ВНИМАНИЕ! Всегда используйте изделие под наблюдением взрослых. Постоянное и продолжительное сосание жидкости может привести к кариесу. Следует всегда проверять температуру пищи перед кормлением. Внимание! Продукт не является игрушкой. Все детали хранить в недоступном для детей месте. Сохраните инструкцию, поскольку она содержит важную информацию. Номер серии и срок годности силиконового носика указаны на упаковке.

BG LOVI Нете-чаша чаша със силиконов накрайник е изработена да поддържа и насърчава самостоятелното хранене, така, че Вашето дете да обича да я използва и предпочита като „Моята чаша”. Мекият накрайник е изработен от висококачествен химически неутрален силикон. Благодарение на малкото на брой части, нете-чашата чаша на LOVI е лесна за почистване и събиране. Оснадена е с капачка, която защитава накрайника от замърсяване, оформени дръжки и с основа, която не се плъзга. Нете-чашата чаша на LOVI е съвместима с механизма на чашите 360 градуса.

Пазете чашата чиста. Преди всяка употреба измивайте с топла вода и сапун, след което изгланете добре. Измийте с вряща вода. Не

toode mikrolaineahjus. Toode ei soovitata pesta nõudepesumasinas. Ärge pange tootese kuumi või gaasilisjooni. Rõhu tulemusena võib vedelik hakata pudelist välja voolama. Teie lapse otusest ja tervise nimel. Hoiatus! Kasutage toodet alati täiskasvanu järelevalve all. Pikaajaline ja pidev vedelik imemine võib põhjustada hammaste lagunemist. Kontrollige alati toidu temperatuuri enne lapse toitmist. Hoiatus! See toode ei ole mänguasi. Kui toode ei ole kasutusel, siis hoidke see laste käeulatuses eemal. Säilitage juhend hilisemaks kasutamiseks. Toote partii kood ja teia säilivustähtaeg asuvad pakendil.

FIN Venttiilimuki pehmeällä silikonijuojanokalla auttaa lasta itsenäiseen juomiseen siirtymisessä niin miellyttävästi, että siitä tulee samalla lapsen oma suosikkimuki. Juojanokka on valmistettu laadukkaasta, kemiallisesti neutraalista silikonista. Vähäisen osamäärän ansiosta Venttiilimuki pehmeällä silikonijuojanokalla on helppo puhdistaa ja koota. Se on varustettu myös likaantumista suojaavalla kannella, profiilidulla kahvoilla ja liukukestäpöhallilla. Tämä LOVI Venttiilimuki on yhteensopiva LOVI 360 -mukin mekanismilla.

Pidä tuote puhtana. Ennen ensimmäistä ja jokaista käyttökertaa pese lämpimässä saippuvedessä, huuhtele huolellisesti. Huuhteletie kiehuvalla vedellä. Älä keitä. Älä käytä steriloi. Älä työnnä mitään venttiiliin läpi sillä se voi vaurioitua siitä. Karkeajäähkiste tuesta (kuten hudoimaliha sisältävä mehu) voivat tukkia venttiiliin. Tarkista huudeltumal ennen jokaista käyttöä. Poista viollitunut tuote käytöstä viivettä. Älä käytä tätä

преварявайте. Не стерилизирайте. Избягвайте използването на остри или абразивни материали за почистване. Не пхайте нищо в отворите на накрайника, тъй като това може да го повреди. Гъстите течности (напр. суспензии с парченца плод) могат да запушат накрайника. Проверявайте внимателно преди всяка употреба. Избягвайте при първи провиране на фуерда или изсозване. Не поставяйте този продукт в микровълнова фурна. Не се препоръчва използването на в съдомиялна машина. Този продукт не е подходящ за горещи или газирани напитки. В резултат на налягането може да се стигне до изтичане на течност. За безопасността и здравето на Вашето дете. Внимание! винаги използвайте този продукт под родителски контрол. Дългото и продължително приемане на течности може да доведе до разваляне на зъбите. винаги проверявайте температурата на храната преди хранене. Внимание! Този продукт не е играчка. Пазете далеч от достъп на деца, когато не се използва. Запазете инструкцията за бъдеща употреба. Артикуляция номер и датата на годност на бирбрана са посочени на опаковката.

CZ Nevylévací hrníček s měkkým silikonovým pítkem LOVI je navržen tak, aby pomáhal vašemu dítěti se soběstačností při pití z prvního hrníčku, aby jej dítě používalo s radostí a byl to zážitek „Jeho hrníček”. Měkké pítko je vyrobeno z vysoké kvalitního silikonu. Má ergonomický tvar i délku a při pití směřuje mléko zuby dítěte, čímž se snižuje riziko poškození zubní skloviny. Díky malému počtu dílů je snadné ho skládat i čistit. Je opatřen víčkem, které chrání pítko před nečistotami, profilovanými úchyty a protisklizovou základnou. Je kompatibilní s mechanismem hrníčku LOVI 360.

tuotetta mikroaaltouunissa. Tuote ei sovellu astianpesukoneeseen. Tämä tuote ei sovellu kuumille tai poreileville juomille. Paineen kehittyminen voi aiheuttaa jomkun purkautumisen ulos mukista. Turvallisuushuomautukset. Varoitust! Tätä tuotetta on käytettävä aina aikuisen valvonnassa. Jatkuva ja pitkäkestoinen happaminen tai makeiden juomien nauttiminen voi aiheuttaa hampaiden reikiintymistä. Tarkista aina nesteen lämpötila ennen tarjoamista lapseksi. Varoitust! Tuote ei ole lelu. Pidä muki kaikkien osien pesuun lasten ulottuvissa kun se ei ole käytössä. Säilytä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten. Valmistussein koodi ja juomanokan viimeinen käyttöpäivä on merkitty pakkaukseen.

GEO LOVI - ის სარქველიანი ჭიქა ხალციხის ტურით შექმნილია იმისათვის რომ ბავშვი მიერის და მოზღვანებულს მიქმნას მისი გამოყენება იდენად სახალისო პატარასთვის, რომ მალე მავლის საფერავო ჭიქად გადაიქცევა. რომლი ტური დამზადებულია მაღალი ხარისხის კიბორღად შეიტარალური სილოკონისგან. ჭიქის გასუვეული დეტალებს სიმფირის გამო, მარტივია მისი გარეცხვა და აწყობა. პროდუქტი ადექურვილი თავსაზურით, რომლიც ტურს დაინებურბესგან იცავს, სახელებურბით და არმპურავი ძირითი. LOVI სარქველიანი ჭიქა დაკომბლეტებულა 360 გრადუსიანი სისუტებით.

პროდუქტი შეინახეთ სუფთად. ყოველი გამოყენების წინ გარეცხეთ თბილ, საშინ წყლებში და კარგად გაავლეთ. გადავლეთ მულტურ წყლები. არ გამოხარბით. არ გასატერობთ. ჭიქის გასარცხადარ არ გამოყენებთ ზარნი და მჭრელი სასულებლები. არ შიათავებთ საცნებთ

Hrníček udržujte v čistote. Pred prvým a každým ďalším použitím dôkladne umyte jednotlivé diely hrníčku v teplej vode šetrným mydlom prípravkom a vypláchnite horkou vodou. Nevypaľujte. Nesterilizujte. Predchádzajte hrobným poškodením a poškodeniu. Výrobek vždy dôkladne zkontrolujte. Neprotlačujte žádné predmety přes díru v pítku, protože může dojít k jeho porušení. Husé tekutiny a ovočné šťavy (např. s kousky ovoce) mohou plítku ucpat. Před každým použitím výrobek zkontrolujte. Při prvých známčkách poškození vyměňte výrobek za nový. Nepoužívejte v mikrovlnné troubě. Nedoporučuje se umývat hrníček v myčce na nádobí. Nepřítte hrníček horkými nebo šumivými nápoji - přetlak, který vznikne, může způsobit, že tekutina uniká. Pozor! Důležité pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte! Používejte pouze pod dohledem dospěle osoby. Nepřetěžte a dlouhodobě sání tekutin může způsobit vady zubní skloviny dítěte. Vždy zkontrolujte teplotu pokrmu podávaného dítěti. Upozornění! Výrobek není hračka. Všechny diely výrobku uchovávejte mimo dosah dětí. Uchováte návod, pretože obsahuje dôležité informácie. Číslo série a data použiteľnosti silikónového pítku jsou uvedená na obalu.

DE Der tropffreie Trinkbecher mit dem weichen LOVI-Silikon-Mundstück ist so konzipiert worden, damit die Selbständigkeit beim Trinken gefördert und angespart wird; damit das Kind über das Erzeugnis „Oh, das ist mein Trinkbecher“ denkt und es gebrauchen mag. Das weiche Mundstück ist aus hochwertigem, chemisch neutralem Silikon hergestellt. Durch die ergonomische Form und Länge wird das

ტურის ხერღობი. პროდუქტი შესაძლოა დამზადნეს. სუღობ მისი სისუტებამ (მაგ. ზღანტი სისუტებო ბოლს ნაწილსავეთი) შესაძლოა წარბეჭდოს საცბით ტურში. ფურცლებით დღათავალბოთი ყოველი გამოყენების წინ, გადავლეთ დამზადნის პირველი წინშისა. არ შიათავებთ პროდუქტი მიკროვალურ ლფლებში. არ გარეცხეთ ჭურჭლის სარცხ მანქანაში. პროდუქტი არ არის მიანახილთი გეგული და გაზინა სახელებურბისთვის. შეჭრლის შედეგად შესაძლოა ჭიქიდან სისუტე გადმოიღვროს. ტუქტი მავლის „საფერბეზობისა და განწინებურბისთვის. გარეობლბობით პროდუქტი ყოველთვის ზრდასრულეს მიუვალურბობით გამოყენეთ. სისუტების გახანგრძლებებულს წვიამ შესაძლოა გამოიქროს აბოლს კარბით. ყოველთვის შემარბეთ სისუტის ტემპერატურა ბავშვისთვის მიქმნამდე. გარბობლბობით პროდუქტი არ არის საბავშვო. როდესაც არ იცხებთ, შეინახეთ ბავშვისთვის მიქმნამდე ადვილს. ინტარტუნიანი შეინახე სამზღობლო საჭიროებისთვის. სურფლო ჯდი და სილოკონის ტურის ვარცისინანბის ვად იხალეთ სუფთავაზუ.

HR LOVI neproljevajuća bočica sa silikonskim sisacem napravljena je za potporu i poticanje djeteta da pije samostalno tako da je vaše dijete vrlo korisiti i odabire je kao „Moja bočica”. Meki sisac izrađen je od visoko kvalitetnog, kemijski neutralnog silikona. Zahvaljujući maloj količini elemenata, LOVI neproljevajuća bočica je laka periva i sastavljena. Također je opremljena sa poklopcem koji štiti izljev od prljavštine, profiliranih rukica i protuklizne baze. LOVI neproljevajuća bočica je kompatibilna s mehanizmom od 360 stupnjeva.



Držite bočicu čistom. Prije svake upotrebe operite je u toploj vodi blagim deterdžentom i dobro isperite. Prelijte s kipućom vodom. Nemojte prokuhavati. Nemojte sterilizirati. Prilikom čišćenja izbjegavajte upotrebu oštrih ili abrazivnih materijala. Nemojte ništa gurati kroz otvor na bočici jer to može oštetiti silikon. Guste tekućine (npr. tekućine sa komadima voća), mogu rezultirati začepljenjem čepa. Pazljivo provjerite prije svake upotrebe. Proizvod bacite već prilikom prvih znakova oštećenja ili slabosti. Nemojte koristiti proizvod u mikrovlačnoj pećnici. Proizvod se ne preporučuje prati u perilici posuđa. Ovaj proizvod nije pogodan za vruću ili gazirana pića. Rezultati takve mogu uzrokovati ispuštanje tekućine. Za sigurnost i zdravlje Vašega djeteta. Upozorenje! Uvijek koristite proizvod pod nadzorom odrasle osobe. Kontinuirano i produženo isisanje tekućine može uzrokovati karijes. Uvijek provjerite temperaturu tekućine prije hranjenja. Upozorenje! Ovaj proizvod nije igračka. Držite izvan dohvata djece kada proizvod ne koristite. Sačuvajte upute za moguću kasniju upotrebu. Serijski broj proizvoda i rok trajanja bočice nalaze se na pakiranju.

HU A LOVI Non-Spill pohár szilikon csőrel készül, hogy támogassa és ösztönözze a gyermekét, hogy önállóan igyon, így azt a baba szívesen használja. A puha csőr kiváló minőségű, kémialeg semleges szilikonból készül. Közönszönetben a kevés alkatrésznek a LOVI Non-Spill poharat könnyű mosni és összeszerelni. Olyan kupakkal is rendelkezik, amely megvédi a kifolyót a szennyeződéstől. Profizoltzott fogantykű és a csúszásgátló is van rajta. A LOVI Non-Spill pohárra felhelyezhető a LOVI 360 fokok pohár itató alkatrésze is.

moale este realizatã din silicon de cea mai bunã calitate, silicon chimic neutru. Datoritã numarului redus de elemente componente, canãta LOVI este ușor de curatã și asamblat. Este, de asemenea, prevãzută cu un capac de protecție împotriva murdãriilor, mãnera profilatã și o bazã anti-derapanã. Canãita anti-vãrsãre LOVI este compatibilã cu sistemul scãrilor 360.

Mentineți produsul curat. Înainte de fiecare folosire, spãlãți cu apã caldã și detergent slab, apoi sterilizați-l temeinic. Turnați apoi fierbinte peste aceasta. Nu fierbeți! Nu clãtiți! Nu folosiți niciun fel de instrumente ascuțite sau abrazive pentru a curãta. Nu forțați trecerea alimentelor sau vreunui obiect prin gaura duzei pentru a curãta. Nu forțați! Lichidele dense (precum sucurile de fructe cu pulpã) pot influa duza. Verificați antes întãi înaintea fiecãrei folosiri. Aruncați la pãmântul semne de slãbire sau deteriorãri! Acest produs nu poate fi introdus în cuptorul cu microunde sau în mașina de spãlat vase. A nu se folosi pentru bãtãtura acidulã. Presiunea creatã de acest poate cauza scurgeri de lichid. Pentru sãnãtatea și siguranța copilului. Atenție! Acest produs poate fi folosit numai sub suprãveghearea unui adult! Hãrãirea continuã și îndelungatã cu lichide duce poate cauza apariția cariei. Verificați întotdeauna temperatura hranei înainte de a o administra copilului! Atenție! Canãita nu este o jucãrie! A nu se lãsa la îndemãna copililor când nu este folositã! Pãstrați instrucțiunile pentru folosire ulterioare. Codul de bare și termenul de valabilitate se aflã pe ambalaj.

SE LOVI Spillfri mugg med mjuk drickpip i silikon stöd och uppnurma ett barn att dricka självständigt så att ditt barn tycker om att använda

Tartsa tisztán a poharát! Minden használat előtt mossa le meleg vízzel enyhén tisztítottól és öblítse le! Őntse le forró vízzel! Ne forraszt! Ne sterilizálja! A tisztítás során ne használjon éles vagy sűrű anyagokat! Ne tágítsa a csőr lyukait, mert ezáltal károsíthatja a csőr. A sűrű folyadék (pl. gyümölcsdarabokat tartalmazó szuszpenziók) eltömíthetik a lyukakat! Minden használat előtt gondosan ellenőrizze! Dobja el a sérült vagy gyengéseg első jeleire! Ne használja ezt a terméket mikrohullámú sütőben! Ezt a terméket mosogatógéppel nem ajánlott használni! Ez a termék nem alkalmas forró vagy szénsavas italokhoz! A keletkező nyomás a folyadék kiáramlását okozhatja. A gyermek biztonságá és egészsége szempontjából. Figyelem! Ez a termék mindig felöltött felügyelet mellett használja! A folyadékot folyamatos és tartós szűvogatása foghullást okozhat. Az itatás előtt mindig ellenőrizze a folyadék hőmérsékletét. Figyelem! Ez a termék nem játék. Gyermekek előtt elzárva tartandó, ha nem használják! A későbbi felhasználás érdekében tartas meg a használati utasítást! Aétel kód és a szilikon csőr lejárata a csomagoláson.

KZ LOVI жұмсақ силикон сорғышы бар бөтелке баланыңды өзі тамақтануына үйренуді қамтамасыз етуде қолдау көрсетеді, және сіздің баланы «Менің бөтелкем» деп қабылдап оны қолданысы келуіне себепті тиігеді. Жұмсақ сорғыш жоғары сапалы химиялық бейтарап силиконнан жасалған. Эр эргономикалық пішін мен ұзындыққа, өл баланың тістерінен тыс жерде орналастырылған, осылайша ішкен кезде қаріестің қауіпін азайтады. Элементтердің кішігірім санының арқасында оңай жиналып, тазаланады. Ол

det och väljer det som „Min Mugg“. Drickpip i silikon är tillverkad av högkvalitativ, kemiskt neutral silikon. tack vare en liten mängd element är LOVI Spillfri mugg lätt att vätta och montera. Den är också utrustad med lock som skyddar tippet mot smuts, profilerade handtag och antihaltbotten. Lovi Non-Spill Cup är kompatibel med Lovi 360 Cup-mekanism.

Häll produkten ren. Rengör muggen med varmt vatten med barnvål eller högkvalitativ, kemiskt neutral silikon. tack vare en liten mängd element är LOVI Spillfri mugg lätt att vätta och montera. Den är också utrustad med lock som skyddar tippet mot smuts, profilerade handtag och antihaltbotten. Lovi Non-Spill Cup är kompatibel med Lovi 360 Cup-mekanism.

SK LOVI netečičí hrnček s mäkkým silikónovým náustkom bol vytvorený na podporu a učenie sa samostatnému pitiu tekutín tak, aby dieťa chočo

сорғышты кірден, түрлі тұтқалардан және қатты негізден қорғайтын қақпақпен жабықталған. Ол LOVI 360 бөтелкесінің механизмімен үйлесімді.

Бөтелкені таза ұстаңыз. Алғашқы және кез келген кейінгі пайдалану алдында, барлық бөліктерді жұмсақ тазалағыш затпен жылы сумен жуып, мұияттай шайыңыз. Қайнаған сумен шайыңыз. Пісіруге болмайды. Стерилиздеуге болмайды. Кедір-бұдырлы, бетіндегі тырнағыш құралдарынан аулақ болыңыз. Кез келген заттарды сорғыштағы тексі арқылы өткізуге болмайды, себебі ол сорғыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін. Күре сұйықтықтар, мысалы, жеміс бөліктері бар сұйықтар, сорғышты біреуі мүмкін. Әрбір пайдалану алдында өнімді тексеріңіз. Алғашқы зақымдар мен тозу белгілері пайда болған жағдайда тастаңыз. Микрополициялар пештерде пайдаланбаңыз. Бөтелкені ыдыс жуғышта жуу ұсынылмайды. Бөтелкені ыстық немесе газдалған сусындармен толтырмаңыз. Содан кейін пайда болатын артық қысым сұйықтың төгілуіне себеп болуы мүмкін. Баланыңдың қауіпсіздігі мен денсаулығы үшін. ЕСКЕРТУ! Өнімді әрқашан ерекше адамның қадағалауында пайдаланыңыз. Сұйықтықтардың үздіксіз және ұзақ соруы қауыстарды тудыруы мүмкін. Тамақтану алдында әрқашан тағамның температурасын тексеріңіз. Абайыңыз! Өнім ойыншық емес. Барлық бөліктерді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Нұсқаулықты маңызды ақпарат болғандықтан сақтаңыз. Сорғыштың сериялық нөмірі және жарамдылық мерзімі орауышта көрсетілген.

Držitelj pohárik čistý. Pred každým použitím umyte v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom a dôkladne opláchnite. Prepláchnite viacou vodou. Nevypárajte. Nesterilizujte. Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Nepreháňajte nič dieťa na náusku, môže to spôsobiť jeho poškodenie. Huste tekutiny (napr. Šťavu s kúskami ovocia) môžu zapchať náustok. Pred každým použitím produkt skontrolujte. Pri prvých známkach porúch alebo väčších poškodení produkt vyhodte. Výrobok nepoužívajte v mikrovlnnej rúre. Tento produkt sa neodporúča umývať v umývačke riadu. Tento produkt nie je prispôsobený na používanie horúcou alebo bublinkovitých nápojov. Príliš veľký tlak môže spôsobiť vytečenie tekutiny. Pre bezpečnosť a zdravie dieťaťa. Upozomenie! Tento produkt vždy používajte pod dohľadom dospelého osoby. Nepretierajte a predžuvajte sánie tekutín mlieko u detí spôsobí zubný kaz. Vždy skontrolujte uskladň tekutiny pred použitím. Upozomenie! Tento produkt nie je hračka. Ukladajte mimo dosahu detí, ak produkt práve nie je používaný. Uchovajte si inštrukcie pre neskoršie použitie. Kód šarže a dátum expirácie je uvedený na obale.

питу, щоб Ваша дитина думала про нього „Моя кружка“ і любила її використовувати. Силіконова насадка виготовлена з високоякісного хімічно інертного силікону. Насадка має ергономічну форму та довжину, яка розміщує її під час пиття за межою зів’язі дитини, тим самим зменшуючи ризик карієсу. Через невелику кількість елементів кружку легко монтувати та мити. В набір входить кришка, яка захищає насадку від забруднення, ручка та антипідслюзова основа. Сумісна з механізмом кружки LOVI 360.

Кружку тримайте в чистоті. Перед першим та кожним наступним використанням мийте всі частини кружки в теплій воді з дитячим милом або засобами для миття дитячого посуду, добре сполосніть теплою водою. Полиніте кияткою. Не киятуйте. Не стерилізуйте. Не використовуйте гострих предметів, які можуть пошкодити вироб. Не просувайте жодних предметів через отвір в насадці, бо можна її пошкодити. Густі рідини (напр. кислі з частинками фруктів) можуть закупорити насадку. Кружку перевіряйте перед кожним використанням. У випадку перших ознак пошкодження – викиньте. Не можна використовувати в мікрохвильовій печі. Не рекомендується мити кружку в посудомийній машині. Кружка не призначена для гарячих і газованих напоїв, бо може виникнути надлишковий тиск, що спричинить розлив рідини. Для безпеки та здоров’я Вашої дитини. Попередження! Завжди використовуйте вироб під безпосереднім наглядом дорослої особи. Тривале снання рідин може призвести до карієсу. Перед годуванням дитини перевіряйте температуру їжі. Увага! Виріб не є іграшкою. Всі елементи зберігайте в місцях недоступних для дитини.

UA Кружка непроливайка з м’якою силіконовою насадкою LOVI була розроблена таким чином, щоб захопити до самостійності в навчанні

LT LOVI neišpilantis silikoninis puodelis su snapeliu buvo pagamintas padėti ir paskatinti vaiką gerti savarankiškai, taip jūsų mažais pamęgs ji ir rinksis savo puodelį. Minkštasis snapelis pagamintas ir aukštos kokybės silikono. Dėka mažo elementų kiekio, LOVI neišpilantis puodelis lengva plauti ir surinkti. Rinkinyje taip pat yra puodelio dangtėlis, kuris apsaugos snapelį. LOVI neišpilantis puodelis suderintas su 360 puodelio mechanizmu.

Laikykite puodelį švarų. Prieš kiekvieną naudojimą išplaukite su šiltu vandeniu ir švelniu valikliu ir gerai išskalaukite. Išskalaukite su verdančiu vandeniu. Nevirkinkite. Nesterilizaukite. Venkite naudoti aštrius ar šiurkštūs paviršius plovimui. Nieko nekiskite pro snapelį skylute, nes taip galite sugadinti snapelį. Tirštas skystis (pvz. visaisi gabalukais) gali užkimšti snapelį. Prieš kiekvieną naudojimą atidžiai apžiūrėkite. Pamačius pirmuosius susidėvėjimo požymius - išmeskite. Nepaūkite produkto mikrobangų krosnelėje. Netinkamas naudoti indaplovėje. Produktas netinkamas gerti karštesniam ir gazuotiems gėrimams. Dėl susidariusio slėgio gali išbęgti skystis. Dėl jūsų vaiko saugumo ir sveikatos. Įspėjimas! Visada reikalinga suaugusių priežiūra. Nuolatini ir ilgaikiški gėrimas gali sukelti dantų duoni. Visada prieš maįtinant patikrinkite skysčio temperatūrą. Įspėjimas! Produktas nėra žaistas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Išsaugokite šią instrukciją. Serijos numeris ir galiojimo data ant pakuočės.

LV LOVI Neizlīstoša krūzīte ar mīkstu silīkona snipi tika izveidota, lai atbalstītu un iedrošinātu bērnu paštāvīgu dzert, lai tavam mazulim tā iepatkos un viņš izvēlētos to kā „savu krūzīti“. Mīkstaīs snipīs ir izgatavots no augstas

питу, щоб Ваша дитина думала про нього „Моя кружка“ і любила її використовувати. Силіконова насадка виготовлена з високоякісного хімічно інертного силікону. Насадка має ергономічну форму та довжину, яка розміщує її під час пиття за межою зів’язі дитини, тим самим зменшуючи ризик карієсу. Через невелику кількість елементів кружку легко монтувати та мити. В набір входить кришка, яка захищає насадку від забруднення, ручка та антипідслюзова основа. Сумісна з механізмом кружки LOVI 360.

Кружку тримайте в чистоті. Перед першим та кожним наступним використанням мийте всі частини кружки в теплій воді з дитячим милом або засобами для миття дитячого посуду, добре сполосніть теплою водою. Полиніте кияткою. Не киятуйте. Не стерилізуйте. Не використовуйте гострих предметів, які можуть пошкодити вироб. Не просувайте жодних предметів через отвір в насадці, бо можна її пошкодити. Густі рідини (напр. кислі з частинками фруктів) можуть закупорити насадку. Кружку перевіряйте перед кожним використанням. У випадку перших ознак пошкодження – викиньте. Не можна використовувати в мікрохвильовій печі. Не рекомендується мити кружку в посудомийній машині. Кружка не призначена для гарячих і газованих напоїв, бо може виникнути надлишковий тиск, що спричинить розлив рідини. Для безпеки та здоров’я Вашої дитини. Попередження! Завжди використовуйте вироб під безпосереднім наглядом дорослої особи. Тривале снання рідин може призвести до карієсу. Перед годуванням дитини перевіряйте температуру їжі. Увага! Виріб не є іграшкою. Всі елементи зберігайте в місцях недоступних для дитини.


kvalitātes, ķīmiski neitrāla silīkona. Pateicoties nelieam elementu daudzumam, LOVI neižlīstoša krūzīti ir viegli mazgāt un salikt. Tā ir arī aprīkota ar vāciņu, kas aizsargā snipi no netīrumiem, profīletēm rokturim un neslīdošu pamatni. LOVI neižlīstoša krūzīte ir saderīga ar 360 krūzītes mehānismu.

Glabājiet krūzīti tīru. Pirms katras lietošanas mazgājiet to ar siltu ūdeni un vieglu mazgāšanas līdzekli ar lielu noskalojiet. Aplejiet ar verdošu ūdeni. Nevārdī. Neveiciet sterilizāciju. Tīrīšanas laikā izvairieties no asiem vai abrazīviem materiāliem. Neievietojiet neko caur snipja caurumu, jo tas var sabojāt snipi. Biezš skīdums (piemēram, spensijas ar augļu gabaliņiem) var aizsprostot snipi. Pirms katras lietošanas uzmanīgi pārbaudiet produktu. Izmetiet ja radušās pirmās bojājuma vai nodiluma pazīmes. Nelieciet šo produktu mikroviļņu krāsnī. Šo produktu nav ieteicams mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. Nav piemērots karštem vai gāzētiem dzērieniem. Spiediens no dzērieniem var izraisīt skīduma noplūdi. Jūsū bērna drošībai un veselībai. Brīdinājums! Vienmēr lietojiet šo produktu pieaugušo uzraudzībā. Nepātraukta un ilgstoša skīduma zišana var izraisīt zobu bojāošanu. Pirms katras lietošanas vienmēr pārbaudiet skīduma temperatūru. Brīdinājums! Šis produkts nav rotaļlieta. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Saglabājiet instrukciju vēlāki lietošanai. Partijas numurs un derīguma termiņš uz iepakojuma.

RO Cãnița LOVI Anti-Vãrsãre a fost creatã special pentru a sustine și incuraja bebelușul sã bea de unul singur. Micuțului îi va face plãcere sã foloseascã produsul, iar acesta va juca rapid rolul de „Cãnița Mea“. Duza

AR كوپ لوفی بېصام ضد انسكاب ھماصه سيلکون صمم خصیصا لیدعم الطفل ویشجعہ على الشرب وحدوه یجعله یحب استعماله والشرب منه ویجعله یطلق علیہ اسم «هذا كوپون» لیلصاحه لربته مصنعه من مواد عالیة الجودة وسيلکون خالي من الکتدماويات. یفضل الاجزاء اللقيلیه یعتر كوپ لوفی بالصمام سهل التنظف والترکيب. مجهز لایضایظھه لحياتیه للماصه من التریة، و مجهز ایضاً بید سهلة الحمل والقاعده ضد التزلق. كوپ لوفی بالصمام یلایم طريقة عمل كوپ- 360.

يجب الحفاظ علی الكوپ تنظيف. اغسل الكوپ و كل اجزاء الكوپ في ماء دافئ و منظف متوسط القوة قبل اول و كل استعمال ثم غسلها جيداً بالماء الدافئ . لا يتم غليها . او تعقيمها. يجب تجنب استعمال ای مواد حاده او كاشطه لان ذلك يمكن ان يتلف الماصه. السوائل السميكية يمكن ان تسد الماصه (المخلقات او اجزاء الكافيه). يجب التأكد من المنتج جيداً قبل الاستعمال. يجب التخلص منه في حالة ظهور ای اعراض للتلف او الضعف. لا یضعف للمنتج في المیکروويف. لا ینصح بوضع المنتج في غسالة الأطباق. المنتج لا یناسب استخدامه مع السوائل الساخنة او الغازیة. الضغط الناتج يمكن ان یسبب خروج اللسان. من أجل صحة طفلك و سلامته . تحذیر! استعمال الأطفال لهذا المنتج يجب ان يتم تحت ملاحظة البالغين. يجب التأكد من حرارة الطعام قبل تقديمه. تذكر ان التغذية بمواد سكرية لفتترات طويلة قد تؤدي لتسوس الأسنان تحذیر! المنتج ليس له یحفظ بعيداً عن متناول الأطفال في حالة عدم استعماله احتفظ بالتعليمات للاستعمال التالي.



LOVI® is a registered trademark of:

Canpol sp. z o.o. SKA
02-884 Warszawa, ul. Puławska 430, Polska.
Biuro, sprzedaż, Skubica B, ul. Graniczna 4
98-321 Zabza Wola, Poland.
tel. (+48 46) 858 00 00, fax:(+48 46) 858 00 01
biuro@lovi.pl, www.lovi.pl

ISO 9001, ISO 22716

Assembling Instruction
Instrukcja składania kubka
Инструкция по сборке поильника

